

EN

1. Timer*
2. Filtered water outlet
3. Raw water funnel
4. Filtered water jug
5. Filter cartridge*
6. Handle*
7. Cover
8. Tap water inlet*

ES

1. Casovaz*†
2. Filtrační vodný kryt vylevy
3. Nálevka na neupravenou vodu
4. Nádobka na filtrovanou vodu
5. Filtrační patrona*
6. Grič
7. Kryt
8. Kryt otvoru na vodu z vodovodu*

FR

1. Temporizador*
2. Salida de filtración de agua
3. Embudo de agua cruda
4. Carafe pour l'eau filtrée
5. Cartouche de filtration*
6. Manilla*
7. Cubierta
8. Valvula de succión de agua de acueducto*

IT

1. Timer*
2. Uscita filtrata acqua
3. Imbuto acqua grezza
4. Caraffa acqua filtrata
5. Cartuccia filtrante*
6. Maniglia*
7. Coperchio
8. Valvola di aspirazione acqua di rubinetto*

PL

1. Casovaz*†
2. Filtrační vodný kryt vylevy
3. Nálevka na neupravenou vodu
4. Nádobka na filtrovanou vodu
5. Filtrační patrona*
6. Grič
7. Kryt
8. Kryt otvoru na vodu z vodovodu*

PT

1. Temporizador*
2. Saída de água filtrada
3. Depósito de água não filtrada
4. Carafe para água filtrada
5. Cartucho do filtro*
6. Asa*
7. Tampa
8. Entrada de água da torneira*

RU

1. Таймер*
2. Мозд для фильтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

SK

1. Casovaz*†
2. Filtrační vodný kryt vylevy
3. Nálevka na neupravenou vodu
4. Nádobka na filtrovanou vodu
5. Filtrační patrona*
6. Grič
7. Kryt
8. Kryt otvoru na vodu z vodovodu*

TR

1. Zamanlayıcı*
2. Filtrelemiş su çıkışı
3. Ham su hunisi
4. Filtrelemiş su sırahişi
5. Filtre kartuşu*
6. Kol*
7. Kapak
8. Musluk suyu girişi*

UK

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

US

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

PL

1. Temporizzatore*
2. Uscita filtrata acqua
3. Imbuto acqua grezza
4. Caraffa acqua filtrata
5. Cartuccia filtrante*
6. Maniglia*
7. Coperchio
8. Valvola di aspirazione acqua di rubinetto*

PT

1. Casovaz*†
2. Filtrační vodný kryt vylevy
3. Nálevka na neupravenou vodu
4. Nádobka na filtrovanou vodu
5. Filtrační patrona*
6. Grič
7. Kryt
8. Kryt otvoru na vodu z vodovodu*

RU

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

SK

1. Casovaz*†
2. Filtrační vodný kryt vylevy
3. Nálevka na neupravenou vodu
4. Nádobka na filtrovanou vodu
5. Filtrační patrona*
6. Grič
7. Kryt
8. Kryt otvoru na vodu z vodovodu*

TR

1. Zamanlayıcı*
2. Filtrelemiş su çıkışı
3. Ham su hunisi
4. Filtrelemiş su sırahişi
5. Filtre kartuşu*
6. Kol*
7. Kapak
8. Musluk suyu girişi*

UK

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

US

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

VI

1. Таймер*
2. Мозд за филтрирана вода
3. Фуния за чешмна вода
4. Филтрираша кана за вода
5. Патронен филтър*
6. Дръжка*
7. Крџ
8. Отвор за чешмната вода*

Notes

EN

1. The timer is applicable for selective models.
2. Both Micro X-Clean and Micro X-Clean Ultra filters are compatible with the following filter jugs: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

ES

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

FR

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

PL

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

SK

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

TR

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

UK

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

US

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

VI

1. Same icon models in the equipment: 1. timer.
2. If the filter Micro X-Clean or Micro X-Clean Ultra is compatible with the following filtration canisters: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

FR

1. Le minuteur s'applique à certains modèles seulement.
2. Les filtres Micro X-Clean et Micro X-Clean Ultra sont compatibles avec les carafes filtrantes suivantes: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 et AWP2954.
3. L'apparence des modèles peut varier.

IT

1. Il temporizzatore è applicabile ai modelli seguenti.
2. I filtri Micro X-Clean e Micro X-Clean Ultra sono compatibili con le seguenti caraffe filtranti: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 e AWP2954.
3. I singoli modelli possono differire nell'aspetto.

PL

1. Zegar jest dostępny w wybranych modelach.
2. Filtry Micro X-Clean i Micro X-Clean Ultra są zgodne z następującymi dzbankami filtrującymi: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 i AWP2954.
3. Poszczególne modele mogą różnić się wyglądem.

PT

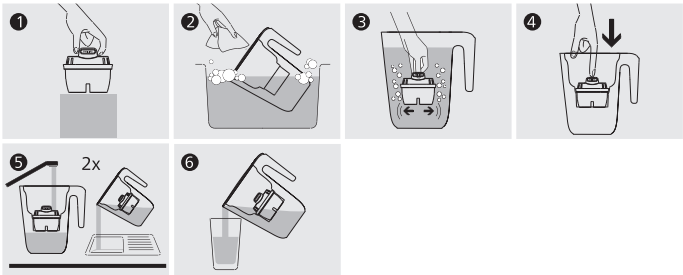
1. O temporizador é aplicável a modelos seleccionados.
2. Ambos filtros Micro X-Clean y Micro X-Clean Ultra son compatibles con los siguientes jarras de filtración: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, e AWP2954.
3. Podem existir diferenças de aparência entre os diferentes modelos.

RU

1. Таймер применяется в отдельных моделях.
2. И фильтр Micro X-Clean и фильтр Micro X-Clean Ultra совместимы со следующими фильтрационными кувшинами: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 и AWP2954.
3. Различные модели могут отличаться по внешнему виду.

SK

1. Casovaz je možné použiť pri rôznych výberu.
2. Oba filtre – Micro X-Clean i Micro X-Clean Ultra – sú kompatibilné s týmito filtračnými nádobami: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944



- EN**
- Open the box and take out the filter cartridge. It is common that its surface may have some carbon powder, this is normal. These particles are harmless and are washed off during the preparation process.
 - Clean the water jug and the funnel. They are dishwasher safe (max. 50°C). Hand wash the lid if it comes with a timer. If there is no timer, the lid is also dishwasher safe.
 - Soak the filter cartridge in clean water for 15 minutes. Shake the filter cartridge slightly to wash the carbon powder on the surface.
 - Press the filter down firmly to ensure a tight seal. Press the "SET" button for 3 seconds to activate the timer (applicable for models with timer).
 - Fill the pitcher with tap water. Discard your first two pitchers of filtered water.
 - Enjoy the clean filtered water.

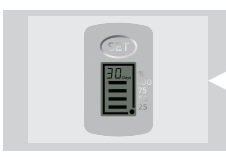

- BG**
- Отварете кутията и извадете филтрирния патрон. Понякога е нормално по повърхността му да има малко въглероден прах. Тези частици са безвредни и се измиват по време на процеса на подготовка.
 - Почиствайте филтриращата кана и фунията. Те са подходящи за съдомиялна машина (макс. 50°C). Ако капакът е оборудван с таймер, мийте го ръчно. Ако капакът няма таймер, той също е подходящ за съдомиялна машина.
 - Намиснете филтрирния патрон за 15 минути в чиста вода. Разклатете го леко, за да измиете въглеродния прах от повърхността.
 - Уверете се, че уплътнението е правилно поставено. Натиснете силно филтъра надолу, за да се уплътни добре. Натиснете бутона "SET" за 3 секунди, за да активирате таймера (приложимо за моделите с таймер).
 - Напълнете каната с чешмяна вода. Изхвърлете първите две кани с филтрирана вода.
 - Насладете се на чиста филтрирана вода.

- PT**
- Abra a caixa e retire o cartucho do filtro. É comum que a sua superfície possa ter algum pó de carbono, o que é normal. Estas partículas são inofensivas e são lavadas durante o processo de preparação.
 - Limpar o jarro de água e o funil. São laváveis na máquina de lavar louça (máximo 50 C). Lavar à mão a tampa se esta vier com temporizador. Se não houver temporizador, a tampa também é segura para a máquina de lavar louça.
 - Mergulhar o cartucho do filtro em água limpa durante 15 minutos. Agitar ligeiramente o cartucho em água limpa para lavar o pó de carbono na superfície. Agitar firmemente o filtro para baixo para assegurar uma vedação estanque. Premir o botão "SET" durante 3 segundos para activar o temporizador (aplicável aos modelos com temporizador).
 - Encher o jarro com água da torneira. Deitar fora os dois primeiros jarros de água filtrada.
 - Desfrute da água filtrada de celan.

- TR**
- Kutuyu açın ve filtre kartuşunu çıkarın. Üzeyeinde bir miktar karbon tozu olmas uygun olup normaldir. Bu partiküller zararlıdır ve hazırlama işlemi sırasında yakanarak uzaklaştırılır.
 - Su sıralarını ve huniyi temizleyin. Buluşak makinesinde yıkayabılırsınız (maks. 50°C). Zamanlayıkuya sahip ise, kapakı elde yıkayınız. Zamanlayık yok ise, kapakta buluşak makinesinde yıkayabılır.
 - Filtre kartuşunu 15 daklıca boyunca temiz suya daldırın. Üzeyeidki karbon tozunu uzaklaştırmak için filtre kartuşunu hafifçe sallayın.
 - Tam bir sızdırmaızık sağlamak için filtreyi sıkıca aşağı bastırın. Zamanlayıkun etkinkenilmek için "SET" düğmesine 3 saniye basın (zamanlayıkı modeller için geçerlidir).
 - Sıralıhye musluk suyu doldurun. İlk iki sıralıy filtrelenmiş suyunuzı atın.
 - Filtrelenmiş temiz suyun tadını çıkarın.

Комплект поставки	
Кувшин	1 шт
Картридж фильтра	1 шт
Инструкция по эксплуатации	1 шт

-  Сохраните инструкцию по эксплуатации изделия, чтобы иметь возможность использовать ее в будущем.

Instructiuni
Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Acum vă puteți bucura de apă gustoasă și cristalină, filtrată prin filtrele noastre Micro X – Clean și Micro X – Clean Ultra.
Timer pentru schimbarea filtrului
 Pentru a obține cele mai bune rezultate în utilizarea cartuşului filtrant, compania Philips vă recomandă să schimbați cartuşul de filtrare cel puțin la fiecare 30 de zile. Indicatorul (timerul) este setat pe numărătoare inversă de la 30 de zile. Fiecare cană filtrată nouă echipată cu timer nu va avea afetaz nimic pe display până când nu va fi activat Timerul.
<ul style="list-style-type: none">Start: Vă rugăm să apăsați ferm butonul "SET" timp de 3 secunde pentru a activa Timerul. Normal reset: Când afișează 00, după înlocuirea cartuşului de filtrare, apăsați ferm butonul „SET” timp de 3 secunde pentru a începe un nou ciclu de numărătoare inversă. Forced reset(Resetare forțată): Pentru înlocuirea cartuşului în orice moment al ciclului de filtrare, apăsați ferm butonul „SET” timp de 8 secunde pentru a-l reseta. În timpul numărătorii inverse, punctul va fi intermitent, iar numărul de zile va fi în scădere. La început, va arăta "30" de zile iar când timerul va arăta "00" trebuie să înlocuiți filtrul.
Măsurι de precauție
 Atenție <ul style="list-style-type: none">Utilizați numai apă potabilă de la robinet.Nu folosiți apă din surse necunoscute. Păstrați cana departe de copii. Folosiți cana cu grijă.Nu modificați sau scăpați cartuşul de filtrare pe jos. Schimbați cartuşul dacă a fost modificat, rupt la exterior sau dacă a căzut pe jos. Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic.
Precauții <ul style="list-style-type: none">Vă rugăm să rețineți că, unele modele sunt echipate cu baterie rotundă. Dacă este înghițită accidental, poate provoca răni interne grave sau pot duce chiar la deces. Dacă există încă apă nefiltrată în găleata, nu turnați apă filtrată. Acest produs este destinat exclusiv purificării apei potabile de la robinet. Orice alt felcid turnat accidental în filtru îl poate bloca. Nu filtrați apă cu temperatură de peste 38°C. Apa fierbinte turnată accidental în cană va face ca temporar apa filtrată să aibă miros.
RO

- ES**
- Oveteite balení a vyjměte filtrační patronu. Je možné, že na jejím povrchu se může nacházet uhlíkový prášek. Tyto částice jsou neškodné a během procesu přípravy se vymyjí.
 - Čistěte nádobu na vodu i nálevku. Lze je mýť v myčce (max. 50°C). Bude-li víko opatřeno časovačem, myjte je v ruce. Nebude-li víko vybaveno časovačem, lze je také mýť v myčce.
 - Namočte filtrační vložku do čisté vody na dobu 15 minut. Lehce protřepteje filtrační patronu, abyste z jejího povrchu odstránili uhlíkový prášek.
 - Ověřte si, zda je těsnící krouček správně zaveden. Pevně zatlačte na filtrační kazuetu, aby došlo k jejímu utěsnění. Stisknutím tlačítka „SET” na ti vtefnyí aktivujete časovač (platí pro modely s časovačem).
 - Naplňte konvici vodou z vodovodu. První dvě konvice přefiltrované vody vyjete.
 - Užijte si čistou a chutnou přefiltrovanou vodu.

- DE**
- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie den Filtereinheit heraus. Es ist möglich, dass auf der Filtereinheitsoberfläche Kohlenstaub aufsitzen kann. Diese Kohlenstaubpartikel gefährden nicht die Gesundheit und können einfach abgewaschen werden.
 - Reinigen Sie die Wasserkanne und den Einflütrichter. Diese sind spülmaschinenfest (max. 50°C). Spülen Sie den Deckel mit der Hand ab, falls dieser über einen Timer verfügt. Der Deckel ist ebenso waschmaschinenfest, wenn kein Timer vorhanden ist.
 - Legen Sie den Filtereinheit für 15 Minuten in klares Wasser. Schütteln Sie die Filterkassette leicht, um den Kohlenstaub von der Oberfläche der Filterkassette zu entfernen.
 - Überprüfen Sie, ob der Dichtungsring korrekt sitzt. Drücken Sie fest auf die Filterkassette, damit sie richtig installiert. Den Timer aktivieren Sie, indem Sie die „SET“-Taste über einen Zeitraum von drei Sekunden gedrückt halten (gilt nur für Modelle mit Timer).
 - Füllen Sie Wasser aus der Wasserleitung in die Wasserfilterkaraffe. Gießen Sie die ersten zwei Kannen gefilterten Wassers weg.
 - Genießen Sie das saubere sowie wohlschmeckende gefilterte Wasser.

- FR**
- Ouvrez l'emballage et sortez le cartouche filtrante. Ne vous inquiétez pas de la présence de la poudre de carbone sur le cartouche. Ces particules sont inoffensives et éliminées durant les procédures de préparation.
 - Nettoyez la carafe d'eau et l'entonnoir. Ils peuvent passer au lave-vaisselle (à 50°C maximum) Lavez le couvercle à la main s'il est équipé d'un minuteur. S'il n'est pas pourvu de minuteur, le couvercle peut également être passé au lave-vaisselle.
 - Immergez le cartouche dans de l'eau claire pendant 15 minutes. Agitez délicatement le cartouche filtrant pour enlever la poudre de carbone de sa surface.
 - Vérifiez que le joint torique est bien endossé. Appuyez sur le cartouche pour qu'elle soit bien installée. Appuyez sur le bouton « SET » pendant trois secondes pour activer la minuterie de l'indicateur électronique (valable pour les modèles avec minuterie).
 - Remplesse la carafe d'eau du robinet. Versez dans l'évier les deux premières carafes d'eau filtrée.
 - Vous pouvez maintenant profiter d'une eau purifiée et claire.

- IT**
- Aprire la confezione ed estrarre la cartuccia filtrante. È possibile che sulla sua superficie possa trovarsi un po' di polvere di carbone attivo. Queste particelle sono innocue e vengono lavate via durante il processo di preparazione.
 - Pulire la caraffa dall'acqua e l'imbuto. Lavabili in lavastoviglie (max. 50°C). Lavare il coperchio a mano se è unito al temporizzatore. In assenza del temporizzatore anche il coperchio può essere lavato in lavastoviglie.
 - Lasciare a bagno la cartuccia filtrante in acqua pulita per 15 minuti. Agitare delicatamente la cartuccia filtrante in acqua pulita per 15 minuti. Agitare delicatamente la cartuccia filtrante per rimuovere la polvere di carbone attivo dalla sua superficie.
 - Verificare che l'anello di guarnizione sia ben inserito. Premere saldamente la Cassetta filtrante in modo tale che si inserisca correttamente in posizione. Premendo il pulsante "SET" per tre secondi si attiva il temporizzatore (solo nei modelli con temporizzatore).
 - Riemplire la caraffa con acqua di rubinetto. Il contenuto delle prime due caraffe piene di acqua filtrata va gettato via.
 - Godetevi la vostra acqua pulita e filtrata.

- PL**
- Otworzyć opakowanie i wyjąć wkład filtracyjny. Jest możliwe, że na jej powierzchni znajduje się proszek węglowy. Cząstki te są nieszkodliwe i są zmywane podczas procesu przygotowania.
 - Oczyszczyć dzbanek na wodę i lejtek. Można je myć w zmywarce (temp. maks. 50°C). Rzecznie umyć pokrwykę, jeżeli jest wyposażona w zegar. Jeżeli nie ma zegara, pokrwykę można myć w zmywarce.
 - Zanurzyć wkład filtracyjny w czystej wodzie na 15 minut. Lekko potrząsnąć wkładem filtracyjnym, aby usunąć z jej powierzchni proszek węglowy.
 - Sprawdzić, czy został prawidłowo założony pierścien uszczelniający. Mocno nacisnąć wkład filtracyjny, aby došlo do jej uszczelnienia. Naciśnięcie przycisk „SET” przez trzy sekundy uaktywni wskaźnik (dotyczy modeli ze wskaźnikiem).
 - Napełnić dzbanek wodą z kranu. Wylać pierwsze dwa dzbanki przefiltrowanej wody.
 - Śmiało korzystać z czystszej i smacznej przefiltrowanej wody.


- PT**
- Abra a caixa e retire o cartucho do filtro. É comum que a sua superfície possa ter algum pó de carbono, o que é normal. Estas partículas são inofensivas e são lavadas durante o processo de preparação.
 - Limpar o jarro de água e o funil. São laváveis na máquina de lavar louça (máximo 50 C). Lavar à mão a tampa se esta vier com temporizador. Se não houver temporizador, a tampa também é segura para a máquina de lavar louça.
 - Mergulhar o cartucho do filtro em água limpa durante 15 minutos. Agitar ligeiramente o cartucho em água limpa para lavar o pó de carbono na superfície. Agitar firmemente o filtro para baixo para assegurar uma vedação estanque. Premir o botão "SET" durante 3 segundos para activar o temporizador (aplicável aos modelos com temporizador).
 - Encher o jarro com água da torneira. Deitar fora os dois primeiros jarros de água filtrada.
 - Desfrute da água filtrada de celan.

- TR**
- Kutuyu açın ve filtre kartuşunu çıkarın. Üzeyeinde bir miktar karbon tozu olmas uygun olup normaldir. Bu partiküller zararlıdır ve hazırlama işlemi sırasında yakanarak uzaklaştırılır.
 - Su sıralarını ve huniyi temizleyin. Buluşak makinesinde yıkayabılırsınız (maks. 50°C). Zamanlayıkuya sahip ise, kapakı elde yıkayınız. Zamanlayık yok ise, kapakta buluşak makinesinde yıkayabılır.
 - Filtre kartuşunu 15 daklıca boyunca temiz suya daldırın. Üzeyeidki karbon tozunu uzaklaştırmak için filtre kartuşunu hafifçe sallayın.
 - Tam bir sızdırmaızık sağlamak için filtreyi sıkıca aşağı bastırın. Zamanlayıkun etkinkenilmek için "SET" düğmesine 3 saniye basın (zamanlayıkı modeller için geçerlidir).
 - Sıralıhye musluk suyu doldurun. İlk iki sıralıy filtrelenmiş suyunuzı atın.
 - Filtrelenmiş temiz suyun tadını çıkarın.

Ежедневное обслуживание
<ul style="list-style-type: none">Исход из предпологаемого среднего объема потребления воды, который составляет 3 л, компания Philips рекомендует менять картридж фильтра через каждые 30 дней (реальный срок службы картриджа может отличаться в зависимости от частоты использования кувшины и качества воды в местной централизованной системе водоснабжения). Поддерживайте должный уровень чистоты изделия. При проведении очистки необходимо вынуть картридж фильтра. Вовремя очистки кувшины не пользуйтесь мощными средствами. Не ставьте этот кувшин в морозильную камеру, поскольку это приведет к его повреждению.

- Garantia e обслуживания**
- Если вам нужна информация или у вас возникли какие-либо проблемы, пожалуйста, посетите веб-сайт Philips по адресу www.philips.com/water или обратитесь в Центр обслуживания клиентов Philips в вашей стране. Если в вашей стране нет Центра обслуживания клиентов, обратитесь к местному дилеру.

Комплект поставки	
Кувшин	1 шт
Картридж фильтра	1 шт
Инструкция по эксплуатации	1 шт


-  Сохраните инструкцию по эксплуатации изделия, чтобы иметь возможность использовать ее в будущем.

Instructiuni
Dacă există multe impurități (după spălare recipientului sau după depozitarea câni și neutilizării pentru o perioadă lungă de timp), înainte de a o folosi, lăsați apa de la robinet să curgă mai mult timp peste filtru.
- Pentru a evita orice deformare, nu expuneți produsul în locuri cu temperaturi ridicate. „SET” timp de 3 secunde pentru a începe un nou ciclu de numărătoare inversă.
- Nu introduceți acest produs în congelator, deoarece poate provoca deteriorarea produsului.
Întreținere
- Philips vă recomandă să înlocuiți cartuşul de filtrare la fiecare 30 de zile. Durata reală de viață a cartuşului de filtrare poate varia în funcție de frecvența de utilizare și de calitatea apei locale de la robinet.
- Vă rugăm să păstrați produsul curat. Când îl curățați, scoateți cartuşul de filtrare. Nu utilizați detergenți atunci când îl curățați.

Garantie & Service
Dacă aveți nevoie de informații sau dacă aveți probleme, vă rugăm să vizitați site-ul web Philips la www.philips.com/water sau să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Dacă nu există un centru de asistență pentru clienți în țara dvs., mergeți la reprezentantul local Philips.

Lista de ambalare	
Uciur	1X
Cartuş filtrant	1X
Manual de utilizare	1X

-  Сохраните инструкцию по эксплуатации изделия, чтобы иметь возможность использовать ее в будущем.

-  Вă rugăm să păstrați acest manual de utilizare pentru referințe viitoare

RO

- ES**
- Abra el embalaje y saque el cartucho filtrante. Es posible que haya un poco de polvo de carbón en la superficie. Estas partículas son inofensivas y se lavan durante el proceso de preparación.
 - Lave la jarra de agua y el embudo. Pueden ir al lavavajillas (máx. 50°C). Lave a mano la tapa si lleva temporizador. Si no hay temporizador, la tapa también puede ir al lavavajillas.
 - Sumerja el cartucho filtrante en agua limpia durante 15 minutos. Agite ligeramente el cartucho filtrante para quitar el polvo de carbón de su superficie.
 - Confirme si el anillo obturador está instalado correctamente. Presione con firmeza el cartucho filtrante para sellarlo. Apriete el botón "SET" durante 3 segundos para activar el temporizador (aplicable a modelos con temporizador).
 - Llene la jarra de agua de acueducto. Vacie dos primeras jarras de agua filtrada.
 - Disfrute de agua filtrada, limpia y sabrosa.

- FR**
- Ouvrez l'emballage et sortez le cartouche filtrante. Ne vous inquiétez pas de la présence de la poudre de carbone sur le cartouche. Ces particules sont inoffensives et éliminées durant les procédures de préparation.
 - Nettoyez la carafe d'eau et l'entonnoir. Ils peuvent passer au lave-vaisselle (à 50°C maximum) Lavez le couvercle à la main s'il est équipé d'un minuteur. S'il n'est pas pourvu de minuteur, le couvercle peut également être passé au lave-vaisselle.
 - Immergez le cartouche dans de l'eau claire pendant 15 minutes. Agitez délicatement le cartouche filtrant pour enlever la poudre de carbone de sa surface.
 - Vérifiez que le joint torique est bien endossé. Appuyez sur le cartouche pour qu'elle soit bien installée. Appuyez sur le bouton « SET » pendant trois secondes pour activer la minuterie de l'indicateur électronique (valable pour les modèles avec minuterie).
 - Remplesse la carafe d'eau du robinet. Versez dans l'évier les deux premières carafes d'eau filtrée.
 - Vous pouvez maintenant profiter d'une eau purifiée et claire.


- IT**
- Aprire la confezione ed estrarre la cartuccia filtrante. È possibile che sulla sua superficie possa trovarsi un po' di polvere di carbone attivo. Queste particelle sono innocue e vengono lavate via durante il processo di preparazione.
 - Pulire la caraffa dall'acqua e l'imbuto. Lavabili in lavastoviglie (max. 50°C). Lavare il coperchio a mano se è unito al temporizzatore. In assenza del temporizzatore anche il coperchio può essere lavato in lavastoviglie.
 - Lasciare a bagno la cartuccia filtrante in acqua pulita per 15 minuti. Agitare delicatamente la cartuccia filtrante in acqua pulita per 15 minuti. Agitare delicatamente la cartuccia filtrante per rimuovere la polvere di carbone attivo dalla sua superficie.
 - Verificare che l'anello di guarnizione sia ben inserito. Premere saldamente la Casseta filtrante in modo tale che si inserisca correttamente in posizione. Premendo il pulsante "SET" per tre secondi si attiva il temporizzatore (solo nei modelli con temporizzatore).
 - Riemplire la caraffa con acqua di rubinetto. Il contenuto delle prime due caraffe piene di acqua filtrata va gettato via.
 - Godetevi la vostra acqua pulita e filtrata.

Predstavenie produktu
Spoločnosť Philips vás vítá a bahôľade vám k nákupu! Vychutajte si krystalovo čisté a chutnú vodu prefiltrovanú našim filtrom Micro X-Clean a Micro X-Clean Ultra.
Časovač na výmenu filtra
 Aby sa zachoval čo najlepši stav filtračnej patrony, spoločnosť Philips vám odporúča výmenu filtračnú patronu maximálne každých 30 dní. Este temporizador tem uma contagem decrescente de 30 dias. Um novo jarro com um temporizador mostrará um visor em branco até ser ativado.

- Varovania**
- Uživateľ musí byť upozomený, že tento produkt je určený len na domáce použitie.
 - Neprefiltrovaná voda by sa mala spotrebovať do 24 hodín a neumiestňovať na miesta s priamym slnečným žiarením.
 - Najlepšie prefiltrovanú vodu do čistej uzavratelnej nádoby a uložiť ju do chladničky.
 - Neukladajte kanvicu do mrazničky, mohl by sa poškodiť.


Záruka a servis
Philips vám ponúka 2-letú záruku. Ak máte akékoľvek problémy, prosím navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese: www.philips.com/water alebo kontaktujte stredisko zákazníckej podpory spoločnosti Philips vo vašej krajine. Keď sa vo vašej krajine takéto stredisko nenachádza, obráťte sa prosím na miestneho predajcu výrobkov.

Obsah balenia	
Kanvica	1X
Filtračná patrona	1X
Návod na použitie	1X

Bezpečnostné opatrenia
 Varovania <ul style="list-style-type: none">Ako uživateľ musíte byť upozomený, že tento produkt je určený len na domáce použitie. Neprefiltrovaná voda by sa mala spotrebovať do 24 hodín a neumiestňovať na miesta s priamym slnečným žiarením. Najlepšie prefiltrovanú vodu do čistej uzavratelnej nádoby a uložiť ju do chladničky. Neukladajte kanvicu do mrazničky, mohl by sa poškodiť.

- Varovania**
- Ak sa v zászobníku na neprefiltrovanú vodu stále nachádza neprefiltrovaná voda, nenálevajte prefiltrovanú vodu.
 - Výrobok nefiltruje iné kvapaliny než vodu z vodovodu. Ak do filtračnej patrony omýkom náležete inú kvapalinu, patrona sa môže zablokovať.
 - Nefiltrujte horúcu vodu, ktorá má vyššiu teplotu ako 38°C.
 - Ak náhodou do kanvice náležete horúcu vodu, prefiltrovaná voda bude dočasne zaparchat.
 - V prípade väčšieho množstva nečistôt (po umytí nádoby alebo ak sa dlhší čas nepoužívala) nechaťte kanvicu na chvíľu pretekať vodou z vodovodu.
 - Výrobok neumiestňujte do prostredia s vysokou teplotou, aby nedošlo k jeho deformácii.

Комплект поставки	
Кувшин	1 шт
Картридж фильтра	1 шт
Инструкция по эксплуатации	1 шт

-  Сохраните инструкцию по эксплуатации изделия, чтобы иметь возможность использовать ее в будущем.

Introdução do produto
Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Agora desfrute de água pura e cristalina filtrada pelo novo filtro Micro X-Clean e Micro X-Clean Ultra.
Temporizador para substituição do filtro
 Com a finalidade de manter o cartucho do filtro em bom estado, a Philips recomenda a substituição do mesmo pelo menos de 30 em 30 dias. Este temporizador tem uma contagem decrescente de 30 dias. Um novo jarro com um temporizador mostrará um visor em branco até ser ativado.
<ul style="list-style-type: none">Começar: Pressione firmemente o botão "SET" durante 3 segundos para ativar o temporizador. Reiniciação normal: Quando aparecer 00, após a substituição do cartucho do filtro, pressionar firmemente o botão "SET" durante 3 segundos para iniciar um novo ciclo de contagem decrescente. Reiniciação forçada: Para a substituição do cartucho do filtro em qualquer momento dentro de um ciclo de tempo, pressionar firmemente o botão "SET" durante 3 segundos para forçar a reiniciação. Durante a contagem decrescente, o ponto estará a piscar, e o número de dias e gráfico diminuirá. No início, mostrará 30 dias, substitua o filtro quando o temporizador mostrar 00.
Precauções
 Advertência <ul style="list-style-type: none">Utilizar a água da torneira municipal como fonte. Não utilizar qualquer água de fonte desconhecida. Manter o jarro afastado de crianças. Não se esqueça de manusear o jarro com cuidado e suavidade. Não modificar ou deixar cair o cartucho do filtro. Se tiver sido modificado, danificado externamente, ou deixado cair, substitua-o. Este produto destina-se apenas a uso doméstico.
Precauções <ul style="list-style-type: none">Note por favor que alguns modelos têm uma pilha de relógio. Se ingerida por engano, pode causar queimaduras internas graves, ou mesmo morte. Não deter a água filtrada se ainda houver água não filtrada no depósito de água não filtrada. Este produto não filtra outros líquidos além da água da torneira. Se acidentalmente dettar outro líquido através do cartucho do filtro, o cartucho do filtro pode ficar bloqueado.
PT

- IT**
- Aprire la confezione ed estrarre la cartuccia filtrante. È possibile che sulla sua superficie possa trovarsi un po' di polvere di carbone attivo. Queste particelle sono innocue e vengono lavate via durante il processo di preparazione.
 - Pulire la caraffa dall'acqua e l'imbuto. Lavabili in lavastoviglie (max. 50°C). Lavare il coperchio a mano se è unito al temporizzatore. In assenza del temporizzatore anche il coperchio può essere lavato in lavastoviglie.
 - Lasciare a bagno la cartuccia filtrante in acqua pulita per 15 minuti. Agitare delicatamente la cartuccia filtrante, in modo tale da rimuovere la polvere di carbone attivo dalla sua superficie.
 - Verificare che l'anello di guarnizione sia ben inserito. Premere saldamente la Casseta filtrante in modo tale che si inserisca correttamente in posizione. Premendo il pulsante "SET" per tre secondi si attiva il temporizzatore (solo nei modelli con temporizzatore).
 - Riemplire la caraffa con acqua di rubinetto. Il contenuto delle prime due caraffe piene di acqua filtrata va gettato via.
 - Godetevi la vostra acqua pulita e filtrata.

- PL**
- Otworzyć opakowanie i wyjąć wkład filtracyjny. Jest możliwe, że na jej powierzchni znajduje się proszek węglowy. Cząstki te są nieszkodliwe i są zmywane podczas procesu przygotowania.
 - Oczyszczyć dzbanek na wodę i lejtek. Można je myć w zmywarce (temp. maks. 50°C). Rzecznie umyć pokrwykę, jeżeli jest wyposażona w zegar. Jeżeli nie ma zegara, pokrwykę można myć w zmywarce.
 - Zanurzyć wkład filtracyjny w czystej wodzie na 15 minut. Lekko potrząsnąć wkładem filtracyjnym, aby usunąć z jej powierzchni proszek węglowy.
 - Sprawdzić, czy został prawidłowo założony pierścien uszczelniający. Mocno nacisnąć wkład filtracyjny, aby došlo do jej uszczelnienia. Naciśnięcie przycisk „SET” przez trzy sekundy uaktywni wskaźnik (dotyczy modeli ze wskaźnikiem).
 - Napełnić dzbanek wodą z kranu. Wylać pierwsze dwa dzbanki przefiltrowanej wody.
 - Śmiało korzystać z czystszej i smacznej przefiltrowanej wody.

- PT**
- Abra o embalagem e retire o cartucho do filtro. É possível que na sua superfície possa encontrar-se um pouco de pó de carbono. Estas partículas são inofensivas e são lavadas durante o processo de preparação.
 - Lavar a jarra de água y el embudo. Pueden ir al lavavajillas (máx. 50°C). Lavar a mano la tapa si lleva temporizador. Si no hay temporizador, la tapa también puede ir al lavavajillas.
 - Sumerja el cartucho filtrante en agua limpia durante 15 minutos. Agite ligeramente el cartucho filtrante para quitar el polvo de carbón de su superficie.
 - Confirme si el anillo obturador está instalado correctamente. Presione con firmeza el cartucho filtrante para sellarlo. Apriete el botón "SET" durante 3 segundos para activar el temporizador (aplicable a modelos con temporizador).
 - Llene la jarra de agua de acueducto. Vacie dos primeras jarras de agua filtrada.
 - Disfrute de agua filtrada, limpia y sabrosa.

- TR**
- Kutuyu açın ve filtre kartuşunu çıkarın. Üzeyeinde bir miktar karbon tozu olmas uygun olup normaldir. Bu partiküller zararlıdır ve hazırlama işlemi sırasında yakanarak uzaklaştırılır.
 - Su sıralarını ve huniyi temizleyin. Buluşak makinesinde yıkayabılırsınız (maks. 50°C). Zamanlayıkuya sahip ise, kapakı elde yıkayınız. Zamanlayık yok ise, kapakta buluşak makinesinde yıkayabılır.
 - Filtre kartuşunu 15 daklıca boyunca temiz suya daldırın. Üzeyeidki karbon tozunu uzaklaştırmak için filtre kartuşunu hafifçe sallayın.
 - Tam bir sızdırmaızık sağlamak için filtreyi sıkıca aşağı bastırın. Zamanlayıkun etkinkenilmek için "SET" düğmesine 3 saniye basın (zamanlayıkı modeller için geçerlidir).
 - Sıralıhye musluk suyu doldurun. İlk iki sıralıy filtrelenmiş suyunuzı atın.
 - Filtrelenmiş temiz suyun tadını çıkarın.

Üdržba
<ul style="list-style-type: none">Za predpokladu, že denná spotreba bude 3 l, spoločnosť Philips odporúča výmenu filtračnej patrony každých 30 dní (skutočná životnosť filtračnej patrony sa môže líšiť v závislosti od frekvencie používania a kvality miestnej vody z vodovodu). Výrobok nefiltruje vodu z čistej uzavratelnej nádoby a uložiť ju do chladničky. Nevkladajte kanvicu do mrazničky, mohl by sa poškodiť.

Záruka a servis
Philips vám ponúka 2-letú záruku. Ak máte akékoľvek problémy, prosím navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese: www.philips.com/water alebo kontaktujte stredisko zákazníckej podpory spoločnosti Philips vo vašej krajine. Keď sa vo vašej krajine takéto stredisko nenachádza, obráťte sa prosím na miestneho predajcu výrobkov.

Obsah balenia	
Kanvica	1X
Filtračná patrona	1X
Návod na použitie	1X

- Bezpečnostné opatrenia**
- 
Varovania
 - Ako uživateľ musíte byť upozomený, že tento produkt je určený len na domáce použitie.
 - Neprefiltrovaná voda by sa mala spotrebovať do 24 hodín a neumiestňovať na miesta s priamym slnečným žiarením.
 - Najlepšie prefiltrovanú vodu do čistej uzavratelnej nádoby a uložiť ju do chladničky.
 - Neukladajte kanvicu do mrazničky, mohl by sa poškodiť.

Obsah balenia	
Kanvica	1X
Filtračná patrona	1X
Návod na použitie	1X

-  Сохраните инструкцию по эксплуатации изделия, чтобы иметь возможность использовать ее в будущем.

Üdržba
<ul style="list-style-type: none">Za predpokladu, že denná spotreba bude 3 l, spoločnosť Philips odporúča výmenu filtračnej patrony každých 30 dní (skutočná životnosť filtračnej patrony sa môže líšiť v závislosti od frekvencie používania a kvality miestnej vody z vodovodu). Výrobok nefiltruje vodu z čistej uzavratelnej nádoby a uložiť ju do chladničky. Nevkladajte kanvicu do mrazničky, mohl by sa poškodiť.

Návod na použitie si uschovajte.
Vă rugăm să păstrați acest manual de utilizare pentru referințe viitoare

- IT**
- Nu filtrar água quente acima de 38°C.
 - Se acidentalmente dettar água quente no jarro, haverá um odor temporário na água filtrada.
 - Se houver muito impurezas (depois de o recipiente ter sido lavado ou se não tiver sido utilizado durante muito tempo), por favor, deixe a água da torneira correr através dele durante algum tempo antes de utilizar o jarro.
 - Não colocar o produto num ambiente com temperaturas elevadas para evitar deformações do produto.
 - A água filtrada deve ser consumida no prazo de 24 horas e não deve ser colocada sob luz solar direta.
 - Não colocar este produto no congelador, pois pode causar danos no produto.